

DOS LENGUAJES

Indudablemente no siempre se habla el mismo lenguaje ni puede procederse con el mismo espíritu según el objetivo ante el cual nos pongan nuestros propios esfuerzos o las circunstancias externas. El ideal sería la armonía más perfecta entre el lenguaje de la teoría, el ideal, y el lenguaje de la práctica, el de los hechos. Y por nuestra parte no nos cansaremos nunca de predicar la propaganda por la conducta, la relación entre lo que decimos y lo que hacemos, de manera que no pueda escindirse en dos un mundo mental que debe en lo posible mantener la cohesión y la solidaridad, porque los hechos deben ser inspirados en lo más que sea factible por las ideas.

No obstante hay momentos en que se dejan todas las teorías a un lado y obra el sano instinto vital del hombre. Malatesta ha dicho: «Por salvar la vida de un ser humano, pasaría por sobre todas las doctrinas». ¿Quién piensa en doctrinas y en teorías cuando ante su vista corre el riesgo de ahogarse un semejante? ¿Quién se detiene a meditar y a filosofar cuando arde la casa? Lo primero es salvar del peligro al que va a ahogarse, lo primero es apagar el incendio. Y todo eso se hace independientemente de las convicciones políticas o sociales del individuo. Entra en juego el instinto de conservación, la solidaridad humana, que no siempre se razona, pero que no por eso es menos efectiva.

Vivimos en una época en que el riesgo de naufragio de la humanidad entera, de sus valores más grandes, amenaza fuertemente. Podemos situarnos frente a esa catástrofe como doctrinarios que predicán desde lo alto de la montaña, o desde el valle, si se quiere, un ideal—nadie podría objetarnos ese derecho—, y podemos también lanzarnos al salvamento con todas las potencias del instinto de conservación, como nos lanzamos a salvar un niño que cae en la calle y va a ser aplastado por un auto o como nos apresuramos a sofocar el incendio de nuestra vivienda. Ambas actitudes son posibles, ambas tienen su razón de ser y ambas tendrían que comprenderse, que penetrarse, que hablar un lenguaje que no las distancie, sino que las aproxime y las solidarice.

Se entrevé el peligro de un divorcio, de una separación entre la doctrina y la acción por incomprensión recíproca. Se podría llegar a una situación nada deseable en que el doctrinariano quedase en las nubes de la teoría sin contacto con los problemas de la vida y en que la acción se fuese olvidando de que no ha de ser sólo intuitiva, sino obedecer a una finalidad superior a las contingencias del momento.

Si muchas veces discutimos y no nos entendemos es porque comenzamos quizá a hablar esos dos lenguajes, el de la teoría aislada de la vida real y el de la acción distanciada de la teoría. Ya hemos dicho cómo hay momentos en que obra el sano instinto del hombre, al margen de todo preconcepto teórico. Pero nuestra acción revolucionaria debe ser siempre que se pueda resultado de una perfecta consciencia del camino a seguir y de los medios que pueden llevarnos a la meta inalcanzable, inalcanzable porque cuanto más nos acercamos a ella más allá se nos presentará. «Más allá del ideal está el ideal», decía Melles.

Es preciso que esos dos lenguajes se aproximen a uno solo, o cuando menos que el distanciamiento no sea tan grande que la comprensión recíproca se haga poco a poco imposible. Y para ello han de ceder en rigorismo los doctrinarios y los partidarios de la acción, porque en el exclusivismo orgulloso e inaccesible toda entente se vuelve dificultosa. Y que hay rigorismo en unos y en otros, es fácil constatarlo.

Nosotros queremos estimular desde aquí la cooperación de ambas manifestaciones temperamentales. Las dos tienen una razón de ser: la una sin la otra es como la tija a la que le falta una de las piezas. La acción independiente en la obra revolucionaria del doctrinario y del activista resultan inocuas, cuando no perjudiciales. Feconda para la doctrina y para la acción es la conjugación armónica, la articulación de esas dos facetas de una misma realidad. Idea y acción, que no siempre coinciden en los mismos individuos, han de ser solidarias y no apartarse la una de la otra en actitudes y en comportamiento. Ello puede lograrse por la comprensión mutua, que propagaremos sin cesar.

Honorato Atienzar Zamora

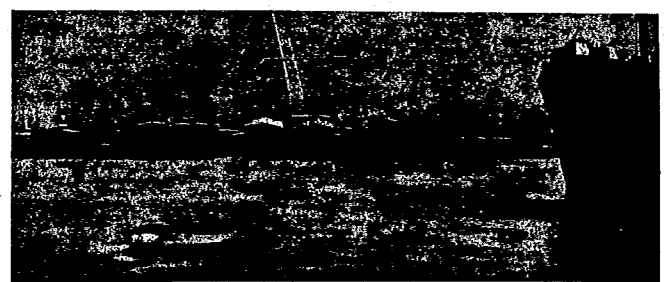
¿Un nombre más lanzado a la circulación? No, es un muchacho templado para héroe. Soñador de un mundo de justicia, desde su temprana juventud, tiene ahora poco más de veinte años, abrazó la causa de la revolución social para la liberación de los oprimidos y de los explotados, a cuya legión él mismo pertenece.

Ha considerado que el anarquista lo es en la calle como en la cárcel, en el sindicato como en la familia, en todas partes. No ha aprendido ni ha concebido que se pueda escindir el pensamiento de la conducta práctica. Y ahí lo tenéis. Con ese carácter, con una imaginación fogosa, con un amor apasionado a la libertad y a la justicia, entró en el servicio militar. La disciplina del cuartel no pudo sofocar el volcán de su corazón generoso y continuó con el uniforme la obra que había iniciado con la blusa del obrero o del campesino.

Recordad ese nombre, camaradas. Honorato Atienzar Zamora es hecho de la pasta de los héroes y es alentado por el resorte de lo heroico. No importa que haya visto frustrados sus planes y que sus alas de leáo se hayan deshecho en la magna empresa de esgalar el Sol.

Hoy es Honorato un caído. En las prisiones militares de Cartagena espera sereno tal vez un duro destino. Que estas líneas sirvan para llevarle el hábito solidario de los anarquistas.

Compañero: **TIERRA Y LIBERTAD** lee y propaga



La desocupación es una de las plagas más universales y más espantosas de la civilización capitalista. Por todas partes se la encuentra junto a mil posibilidades de labor fecunda y útil. La mitad de la marina mercante española está amarrada en los puertos—la foto nos muestra un aspecto del puerto de Bilbao—; los obreros de la construcción no trabajan en su trabajo por ciento, abundando los materiales de construcción y escaseando las viviendas, sobre todo las viviendas dignas de seres humanos; los obreros textiles se hallan, en gran número, en paro forzoso; pero el invierno que viene amenaza la vida de cientos de miles de hombres, mujeres y niños sin abrigo, sin techo y sin pan. Y esas construcciones, propias del orden capitalista y estatal, lejos de sanarse, van en aumento de año en año hasta que el pueblo consienta en el lento suicidio.

PALABRAS A LA JUVENTUD

La maduración mental

La mente del hombre como todo lo que existe, está sometida a un proceso de maduración. El hecho de asimilarse una noción o una idea no es cosa tan simple ni tan rápida. Porque si uno sólo comprende el simple concepto de una idea para acto continuo, hacerla nuestra. Por este camino preceptivo se marcha por el desmoronamiento de la claridad. Este es el plano inclinado que arrastró a tanto hombre nuestro a la intrascendencia, primero, y al campo adversario, después. Para que una idea, un concepto, una noción, sean realmente nuestras, es preciso que a la comprensión siga la maduración y el florecer de esta idea en nuestra mente, y que se abra su fecundidad como se abre la rosa al beso del sol. Una idea, un concepto, una noción, no valen o valen muy poco por lo que significan en sí, sino que valen y nos son útiles por la sucesión de ideas que sugieren en nosotros. Cuando la asimilación de un concepto abre todo un mundo de posibilidades en nuestra mente, entonces podemos decir que hemos sido fecundados por ese concepto y que ese concepto es nuestro, nuestro positivamente para siempre.

Como es de justa (lo bello y lo justo son la prueba recíproca); colapsa con la vida comparada, por asociación, con las otras ideas que han formado núcleo en vuestra mente; sometida a la prueba histórica, y, luego, resumid vuestras conclusiones. Si aceptáis esta idea, será vuestra para siempre. Al través de vuestra vida y en vuestros pensamientos, hechos especiales, lecturas determinadas, voléis a colocar nuevas y muchas veces esa idea en el centro de vuestra mente; y la examináis de nuevo, y la veis ampliar, gravitar; tomáis sentido histórico y vida práctica, porque la idea madurada es una potencia biológica que se siente vivir, que crea y crea en nuestra mente, que llena de fuego fervoroso nuestro sangue, que coloca en nuestras

palabras el prima que descomponen los falsos colores de la vida, que pone en nuestras palabras el acento inconfundible de la razón, que nimbá nuestro rostro con el sello del ideal. ¡Ah, si los jóvenes supieran reunir las ideas! ¡Qué seguía y ufana manejaría la barra de su imaginación! Cuando fiores la vida de un niño hacia los ligeros horizontes del ideal, ten cuidado, joven amigo, de las ideas no asimiladas y de las rápidas concepciones; las ideas no asimiladas son escollos, y las rápidas concepciones son vapores en círculo, cuando eludido fatigosamente los escollos, creeds haber llegado al puerto de la vida, se halláis, de nuevo, en el estado y en el punto de partida. ARCADEO VALLE

La iglesia y la libertad

Dueña de la escuela pública, la Iglesia no promueve la cuestión de la escuela libre. La promueve cuando el Estado se rehúsa a servirle de brazo secular y abre las puertas de la escuela a los no católicos. Cuando el Estado devuelve a la Iglesia, los católicos hacen de la libertad de enseñanza una fórmula y una bandera de oposición, agitando el espantajo de la revolución ante los modestos ojos de las clases conservadoras.

plena libertad sólo a las escuelas dirigidas por congregaciones religiosas. Los maestros privados debían hacer una profesión de fe. El número de las escuelas privadas era limitado.

«La enseñanza soy yo» de la Universidad napoleónica, dá amplia eco a la revolución de los Montañeses. La regulación de 1818 regala a Francia la clerical ty Falloux. La Iglesia ha hecho las mayores esfuerzos para ser dueña de la escuela pública; para darle el sello de los propios principios, para dirigirla hacia los propios fines. Los concordatos de la Santa Sede, que versan sobre materias escolásticas, demuestran que ella ha tendido siempre a remachar las condiciones de supeditación de la escuela pública y privada ante la Iglesia. Recordad, por ejemplo, que en 1888 León XIII, en la encíclica Libertad, negaba la libertad de enseñanza como libertad de enseñar teorías en contraste con las convicciones y los intereses de la Iglesia y como libertad de todos los privados de crear escuelas privadas. Si la Iglesia reconquistara el poder temporal, restablecería la libertad de enseñanza que había en vigor en los Estados pontificios. La regulación eclesiástica del 26 de noviembre de 1825, que estuvo en vigor hasta la toma de Roma, dejaba

El papa, por la secularización de la enseñanza primaria, en manos de los protestantes. En Irlanda, en 1824, los obispos hicieron una campaña, aprobada por el Papa, por la secularización de la enseñanza primaria, en manos de los protestantes. En 1850 los mismos obispos reivindicaron, en sus pastorales, el derecho a dirigir la instrucción pública. Habiendo en 1851 invocado el gobierno prusiano el consenso del clero católico para la enseñanza pública, los católicos alemanes comenzaron a pretender el dominio absoluto de sus autoridades eclesiásticas sobre la escuela, y en 1856 presentaron a las Dietas de las provincias renanas y de Westfalia una declaración suya relativa a la Universidad de Münster, en la que declaraban que no querían que la Universidad libre, independiente del Estado, y puesta exclusivamente bajo la dirección y la superintendencia del episcopado, como en Bélgica y en Irlanda, sino una Universidad prusiana orientada en la que se tratan y se enseñen todas las ciencias y las facultades de manera conforme a la religión católica, y donde por consiguiente se todos los profesores sean católicos, y el orden y la disciplina sean dirigidos según la moral de la Iglesia católica. Con respecto a las libertades, la Iglesia obra como con la de enseñanza. Gregorio XVI, en su breve del 15 de agosto de 1851, afirmaba «que no se podía detestar nunca bastante y ejercer la libertad de prensa... La libertad de prensa es una doctrina absurda y errónea... no delirio, sino una infamia y la libertad de las palabras y de las opiniones una licencia, una pestilencia más terrible para los Estados que ninguna otra». La encíclica Quanta cura (18 de diciembre de 1864) atacaba todos los principios

El desarrollo de la huelga de la construcción en Teruel

Todos los compañeros que conocemos las tácticas y todos los trucos de que se vale la patronal amparada por la autoridad, para tener que dar a conocer las máximas de nuestra lucha para deshacer todos cuantos errores puedan cometer los obreros que por causa de no conocer que la patronal, cuando se acuerda con todos los recursos fracasados, recurre a la autoridad, con el fin de que al que tiene poco espíritu le entre el terror y se detenga a practicar el papel repugnante de traidor.

Pero todo lo propuesto con tanta maldad se ha derribado en una asamblea, que al recibir las orientaciones de que carecen muchos trabajadores que son atendido como un solo hombre, que teniendo a nuestros hermanos de toda España para defensor nuestros derechos, no se entraría a trabajar hasta no tener todas las aspiraciones conseguidas.

Nosotros, con más entusiasmo que nunca, por que en la ciudad de Teruel lo que en muchos años pasados no se consiguió, ponemos en conocimiento de todos los trabajadores de España y del mundo entero la fuerza que tomara esta comarcal en este conflicto que sostenemos triunfa, y para mi juicio, con poca ayuda material que tengamos, conseguiremos nuestro último punto, porque no claudicaremos mientras tengamos un átomo de vida para poder respirar.

¡Qué triste sería que el proletariado de Teruel, una vez que miró más allá del sueldo que se encuentra, se encontrara perdido este conflicto por no recurrir a nuestros hermanos de lucha, que se preparan a defender la causa, porque la causa es suya y es la de ellos, que no pueden defenderse por ser menores de edad.

¡Trabajadores de Teruel, levanta la vista y mirad la conciencia que tienen los sicarios por el hambre que nosodian pasar vuestros hijos! ¿Cómo podéis vosotros tener la conciencia de pasar por una situación tan precaria teniendo todas las armas en vuestras manos, que son que empleis el capital para llevar a las arcas y gastarlo en jugulgar por cabaretes y centros de corrupción, y ver que vuestros hijos andan por la calle desnutridos, desahucados y con el estómago vacío. Yo creo que ante esta situación tenéis que crispas los puños y arremeter con todas las consecuencias, antes que ver la dignidad pisoteada y a vuestros hijos morir de hambre por causa de una sociedad que no tiene derecho de existencia. Compañeros, antes que las harinas de los verdugos sean un hecho, levantemos todas las energías para pisar las entrañas de todos los insectos que poco a poco se van comiendo nuestro sudor y el de nuestros hijos. Adelante camaradas. Trabajadores de todas las tendencias: ante la amenaza que lanza el capital contra los explotados, no tenemos que perdonar a los que están al paso de la reacción, que se presta a todas las artimañas para obstruir la emancipación proletaria por los diversos medios en que se desbarra, controlado por Gil Robles y sus satélites y amparado por el Gobierno. ¡Salud y revolución! ¡Viva la Anarquía!

EL DUENDE DE ARAGÓN

PARA LOS MARINOS DE CARTAGENA
El compañero N. Sáinz, de Elche, envía 250 pesetas para los marinos de Cartagena.

del liberalismo político, afirmando que la seguridad legal para la libertad de conciencia es la libertad de conciencia. El Silabus, que acompañaba a aquella encíclica, reclamaba para la Iglesia el derecho a aplicar castigos temporales.

El jesuita De Luca, profesor de la Universidad vaticana de Roma, en su libro de jurisprudencia eclesiástica, publicado en 1901, revela con qué espíritu inquisitorial reivindicaba la Iglesia el derecho al apoyo de las leyes y de la justicia laicas: «La autoridad civil debe aplicar al hereje la pena de muerte, por andar en contra de la Iglesia, desde que la Iglesia se lo ha entregado, el hereje no puede ser libertado de esa pena. Son posibles de ella no sólo los que han renegado de la fe, sino también los que han chupado la leche con la leche materna y persisten en ella con torpezas, así como los ecclésiásticos, incluso si quieren convertirse de nuevo.»

Con razón, por tanto, el filósofo Ansoni Franchi decía a los ecclésiásticos en 1850: «Vosotros no os repunéis libres más que cuando sois los únicos que tenéis la facultad de hablar; el ideal de vuestra libertad es Roma.»

Hoy podemos repetir esta palabra. Y podremos repetirla mañana, pues los católicos no serán nunca amigos de la libertad para todos. C. BERNHEI

Sigue desinflándose el globo de los sabotajes

El globo inflado a todo pulmón por la policía de la Generalidad en torno a un grupo de obreros de la C. N. T. como supuesta banda de incendiarios de tranvías sigue desinflándose. Esta semana se ha tenido otra nueva absolución, y van dos. Quedan todavía varios hechos más de que se acusa a los mismos camaradas, todos con igual fundamento, es decir, todos sin fundamento alguno.

Intervienen en esos procesos los abogados Barriobero y Vilardona. Aunque no somos consejeros de la Generalidad, que se nos permita un consejo, por el que no cobramos nada: es inútil cuando se haga por buscar culpables del incendio de los tranvías; los tranvías se incendian ellos solos de vergüenza; es una manera de zorbarse. Y eso sólo puede terminar cuando la Compañía se resuelva a llegar a un arreglo con el Sindicato. Mientras tanto, no.

OPINIONES Y COMENTARIOS A TRAVES DEL PAIS

De Vitoria

LAS JUVENTUDES LIBERTARIAS

Se crearon en un momento... dentro de la C. N. T. había fuerzas... De Vitoria, 25-31.

que entonces nos mentiramos a nosotros... el papel de representar la técnica en el...

que entonces nos mentiramos a nosotros... el papel de representar la técnica en el...

como somos acérrimos partidarios de la... desgraciada hostilidad de la explotación...

samiento lejos de la realidad, como hace... un instante se suceden a la vez...

LAS AUTORIDADES COACCIONAN A LOS PANADEROS

Con motivo de hallarse en huelga el... gremio de panaderos de Góndar y Jerez...

Zamora

POR LOS HUELGUISTAS DE LA CONSTRUCCION, DE ZAMORA

Desde el 24 de agosto se encuentran... en huelga los obreros del ramo de la...

Literatura perniciosa y vana

Hemos llegado a una época en la que... no debemos extrañarnos de otra cosa...

De Alcobillas (Almería)

A TODO EL PROLETARIADO

Los momentos por los que atraviesa el... proletariado mundial son de una importancia...

De Torrelavega

¿QUÉ SE HACE DESPUES DE LA REVOLUCION?

Los hechos han demostrado que el... anarquismo está en lo cierto cuando...

De Zaragoza

LO QUE CONVIERNE RECALCAR

Los regímenes políticos, llámanse como... se llamen: es decir, que constituya su...

De Oviedo

EL OPTIMISMO DE UN JOVEN PRESO

De carácter sano, joven, un chiquillo... que apenas cuenta diez y nueve años...

Alcalá de los Gazules

REGISTROS, CLAUSURAS Y DETENCIONES

El pánico se va apoderando de las... autoridades de este desahogado pueblo...

De Carmona (Sevilla)

EL VENENO DEL PUEBLO

Hay una serie de jóvenes en esta ciudad... que se entregara da decirlo no pienso...

De Carmona (Sevilla)

EL VENENO DEL PUEBLO

Hay una serie de jóvenes en esta ciudad... que se entregara da decirlo no pienso...

De Carmona (Sevilla)

EL VENENO DEL PUEBLO

Hay una serie de jóvenes en esta ciudad... que se entregara da decirlo no pienso...

De Carmona (Sevilla)

EL VENENO DEL PUEBLO

Hay una serie de jóvenes en esta ciudad... que se entregara da decirlo no pienso...

De Carmona (Sevilla)

EL VENENO DEL PUEBLO

Hay una serie de jóvenes en esta ciudad... que se entregara da decirlo no pienso...

De Carmona (Sevilla)

EL VENENO DEL PUEBLO

Hay una serie de jóvenes en esta ciudad... que se entregara da decirlo no pienso...

De Carmona (Sevilla)

EL VENENO DEL PUEBLO

Hay una serie de jóvenes en esta ciudad... que se entregara da decirlo no pienso...

De Carmona (Sevilla)

EL VENENO DEL PUEBLO

Hay una serie de jóvenes en esta ciudad... que se entregara da decirlo no pienso...

F. A. I. Federación Anarquista del Norte, al pueblo

Benecrota económica, más política degradación moral... Necesitamos señalar la razón que tenemos en nuestras críticas a la sociedad capitalista...

Más de cincuenta millones de obreros vegetan, o más bien mueren lentamente en la tragedia misma de la desocupación en Europa y América...

La dictadura de Primo de Rivera quiso intervenir para poner coto al desastre y al hambre. En el período de su primer levantamiento...

En cuanto al capitalismo, es decir, a la apropiación de la riqueza social, de la tierra, de las máquinas...

La miseria actual no es hija de las catástrofes naturales, sino hija de la explotación humana...

¿Qué quieren los anarquistas? Los anarquistas, que han estudiado las causas del mal, saben cuál es el remedio...

¿Qué quieren los anarquistas? Los anarquistas, que han estudiado las causas del mal, saben cuál es el remedio...

¿Qué quieren los anarquistas? Los anarquistas, que han estudiado las causas del mal, saben cuál es el remedio...

¿Qué quieren los anarquistas? Los anarquistas, que han estudiado las causas del mal, saben cuál es el remedio...

¿Qué quieren los anarquistas? Los anarquistas, que han estudiado las causas del mal, saben cuál es el remedio...

¿Qué quieren los anarquistas? Los anarquistas, que han estudiado las causas del mal, saben cuál es el remedio...

¿Qué quieren los anarquistas? Los anarquistas, que han estudiado las causas del mal, saben cuál es el remedio...

Zarabanda represiva



Grupo de compañeros de los Juventudes Libertarias de Granada en fin de camaradería en los Cachorros, el 2 de septiembre.



En Vitoria se celebró a mediados de mes una junta bastante concurrida, con una charla oportuna sobre la educación, etc. Durante esa junta se recomendaron 150 pesetas para los presos.

De «zarabanda represiva» intitulamos hoy este artículo, porque todo el trabajo de la actividad desplegada por todos los grandes y chicos gladiadores...

Los socialistas, siempre los mismos

El ruido promovido por los socialistas en España, a consecuencia del hallazgo de armas en diversos lugares del país para intentar dar un golpe revolucionario...

«Mi patria es el Mundo, mi familia la humanidad». Esta es la máxima de todo anarquista, que venidamente toda clase de obstáculos se coloca por encima de los fanatismos nacionales...

«No obstante, el verdadero internacionalismo es aquel que los socialistas aprenden a labor práctica y provechosa para dichos principios». Es que todo concepto de la práctica, que los socialistas aprenden a labor práctica...

«Sería, pues, dar un gran paso a nuestras actividades, que todo anarquista comprendiese una labor práctica internacional, ya sea para propagar las ideas, ya para estar en contacto con organizaciones o para llevar a cabo una labor colectiva, etc. etc.»

«Hay un abismo profundísimo entre el socialismo español y el C. N. T.-F. A. I. Nada ni nadie podrá comulgar».

«El capitalismo que propicia el cambio económico y político de la sociedad actual, es el fascismo, como el implantado en Italia, en Alemania y en otros países».

«El fascismo vendrá si los trabajadores y los campesinos no se organizan en sus sindicatos y asociaciones, dando contenido a la idea de comunismo en sus mandatos en el trabajo productivo para guardar el orden de los nuevos mandatos, serán su baluarte».

Actividades fascistas en Marruecos

No es un secreto para ningún anarquista el que los fascistas en el mundo y en esta parte vienen desplegando ciertos elementos — que nunca tuvieron una personalidad política — tanto en España como en otros países...

«Sabemos que los musulmanes están descontentos; más que en ninguna parte, en la zona francesa. Reciente está el caso de Fez, con motivo de la visita del sultán».

«El movimiento que se prepara, cuenta, pues, con dinero y con hombres; cuenta principalmente con una propaganda bien orientada, por conocer la psicología de los moros».

«El enemigo avanzado y nosotros seremos los peor tratados. ¡Defendámonos y defendamos a los esclavos rebeldes contra la tiranía de unos y otros tiranos!»

«El enemigo avanzado y nosotros seremos los peor tratados. ¡Defendámonos y defendamos a los esclavos rebeldes contra la tiranía de unos y otros tiranos!»

«El enemigo avanzado y nosotros seremos los peor tratados. ¡Defendámonos y defendamos a los esclavos rebeldes contra la tiranía de unos y otros tiranos!»

«El enemigo avanzado y nosotros seremos los peor tratados. ¡Defendámonos y defendamos a los esclavos rebeldes contra la tiranía de unos y otros tiranos!»

«El enemigo avanzado y nosotros seremos los peor tratados. ¡Defendámonos y defendamos a los esclavos rebeldes contra la tiranía de unos y otros tiranos!»

«El enemigo avanzado y nosotros seremos los peor tratados. ¡Defendámonos y defendamos a los esclavos rebeldes contra la tiranía de unos y otros tiranos!»

«El enemigo avanzado y nosotros seremos los peor tratados. ¡Defendámonos y defendamos a los esclavos rebeldes contra la tiranía de unos y otros tiranos!»

«El enemigo avanzado y nosotros seremos los peor tratados. ¡Defendámonos y defendamos a los esclavos rebeldes contra la tiranía de unos y otros tiranos!»

«El enemigo avanzado y nosotros seremos los peor tratados. ¡Defendámonos y defendamos a los esclavos rebeldes contra la tiranía de unos y otros tiranos!»